

Sīkdatņu politika

Šī Sīkdatņu politika attiecas uz visiem tiem tīmekļvietnes procesiem, kas ir saistīti ar SIA "Tele2" (turpmāk – Tele2) tīmekļvietnēs (www.tele2.lv; <https://mans.tele2.lv>; www.zeltazivtina.lv; <https://manazz.lv>; www.zzcempionats.lv; turpmāk – Tele2 Tīmekļvietne) izmantotajām sīkdatnēm (*cookies*). Šī Sīkdatņu politika ir saistoša ikvienam Tele2 Tīmekļvietnes apmeklētājam.

Personas datu pārzinis, ja sīkdatne satur fiziskas personas datus, ir Tele2; reģ. Nr. LV40003272854; juridiskā adrese: Dēļu iela 5, LV-1004, Rīga, Latvija; tālrunis +371 29560600 (darba laiks: 9.00–17.00), un vairāk informācijas par fizisku personu datu apstrādi iespējams iegūt Tele2 Privātuma politikā, kas pieejama elektroniski: <https://www.tele2.lv/tele2-privatuma-politika/> vai klātienē Tele2 klientu apkalpošanas centros.

Kas ir sīkdatnes?

Sīkdatne ir mazs teksta fails (datne), kas tiek saglabāts lietotāja ierīcē. Sīkdatnes tiek lietotas, lai fiksētu informāciju par to, kā attiecīgās tīmekļvietnes apmeklētājs izmantojis lapu, piemēram, kad pēdējo reizi to apmeklēja un kāda veida informāciju tajā meklēja. Sīkdatni spēj nolasīt tikai konkrētā tīmekļa vietne, tādēļ šai informācijai nevar piekļūt neviens cits, izņemot trešo pušu sīkdatnes. Turklāt, sīkdatne nav kaitīga, proti, tā nevar saturēt vīrusu vai programmas kodu. Vēršam uzmanību, ka sīkdatnes visbiežāk neidentificē konkrētu ierīces lietotāju, vai piešķir tam unikālu identifikatoru, un parasti iegūst vienīgi anonīmu informāciju par mājaslapas lietošanas paradumiem. Tele2 veic visas darbības, lai maksimāli nodrošinātu interneta vietņu drošu pārlūkošanu un aizsargātu ikviena lietotāja datus, it sevišķi, personas datus. Tīmekļvietņu apmeklētāji var lietot atsevišķas tīmekļvietnes sadaļas bez nepieciešamības nodot savus personas datus, tomēr dažus no mūsu interaktīvajiem pakalpojumiem mēs varam nodrošināt tikai pēc lapas apmeklētāja identifikācijas. Sīkdatnes glabāšanas ilgums ierīcē ir atkarīgs no sīkdatnei atvēlētā darbības termiņa un konkrētā interneta pārlūka iestatījumiem.

Kādam nolūkam tiek izmantotas sīkdatnes?

Mēs esam ieinteresēti iegūt informāciju no mūsu Tīmekļvietnēm, lai varētu uzlabot lietotāja ērtības un pieredzi. Tāpat arī lai saņemtu datus un gūtu ieskatu, kas mums var noderēt. Tā mēs varam pārliecināties, ka mūsu Tīmekļvietne ir noformēta un izveidota tā, lai tās lietotāji saņemtu pēc iespējas labākus pakalpojumus. Kad lietotājs apmeklē jebkuru Tele2 Tīmekļvietni, vienmēr tiek izmantotas nepieciešamās sīkdatnes, un citas sīkdatnes tikai tad, ja lietotājs ir piekritis to izmantošanai.

Kādas sīkdatnes izmanto Tele2?

Tele2 Tīmekļvietnēs tiek izmantotas dažādas sīkdatnes, kas uzskaitītas zemāk. Sīkdatnes ir iespējams grupēt pēc to izmantošanas veida: nepieciešamās (funkcionālās) sīkdatnes; analītikas sīkdatnes; mārketinga un trešo pušu sīkdatnes. Detalizēta informācija par to, kādas sīkdatnes tiek izmantotas konkrētajā Tele2 Tīmekļvietnē, ir pieejama Tīmekļvietnes sīkdatņu paziņojumā.

1) Nepieciešamās sīkdatnes

Nepieciešamās sīkdatnes ir vajadzīgas tīmekļvietnes satura tehniskai atspoguļošanai un funkcionalitāšu netraucētai darbībai. Šīs sīkdatnes neievāc un neuzkrāj vietnes lietotāja personīgo informāciju, bet seko līdzi vietnes lietošanas paradumiem un tam, vai vietnes darbībā nav konstatējami traucējumi. Tele2 pirms tīmekļvietnes lietošanas informē apmeklētāju, ja šādas

sīkdatnes attiecīgajā vietnē tiek izmantotas. Tele2 Tīmekļvietnēs tiek izmantotas šādas nepieciešamās (funkcionālās) sīkdatnes:

Nosaukums	Pakalpojuma sniedzējs	Glabāšanas termiņš	Veids	Nolūks
.AspNetCore.Antiforgery.#	mans.tele2.lv	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Palīdz novērst Starpvietņu Pieprasījumu Viltšanas (CSRF) uzbrukumus.
_GRECAPTCHA	google.com	Pastāvīgi	HTTP Cookie	Nepieciešamā sīkdatne, ko izmanto Google reCAPTCHA serviss, kas tiek lietots formās, lai novērstu nepamatotu formas iesūtīšanas iespēju.
_GRECAPTCHA	zeltazivtina.lv	179 dienas	HTML Local Storage	Nepieciešamā sīkdatne, ko izmanto Google reCAPTCHA serviss, kas tiek lietots formās, lai novērstu nepamatotu formas iesūtīšanas iespēju.
ASP.NET_SessionId	mana.zeltazivtina.lv	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Saglabā lietotāja sesijas statusu tīmekļvietnes pieprasījumos.
c_uuid	tele2.lv	29 dienas	HTTP Cookie	Nepieciešamā sīkdatne, ko izmanto sadarbības partneris (apstrādātājs), lai nodrošinātu iespēju tīmekļvietnes saturam sniegt komentāru vai pievienot vērtējumu
cart_language	tele2.lv	Pastāvīgi	HTML Local Storage	Sīkdatne tiek izmantota, lai pielietotu valodas kodam atbilstošu iepirkšanās groza formātu.
CookieConsent	Tele2 Tīmekļvietne	1 gads	HTTP Cookie	Saglabā lietotāja sīkdatnes piekrišanas statusu attiecībā uz konkrēto domēnu.
JSESSIONID	nr-data.net	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Saglabā lietotāja statusu tīmekļvietnes pieprasījumos.
leads_promo_vār	tele2.lv	1 diena	HTTP Cookie	Sīkdatne nodrošina uznirošā loga funkcionalitāti tīmekļvietnē.
mdn_anonymous_id	tele2.lv	Pastāvīgi	HTTP Cookie	Nepieciešama, lai nodrošinātu reāllaika čata (tērētavas) funkcionalitāti.
mdn_phone_code	tele2.lv	Sesijas ietvaros	HTML Local Storage	Nepieciešama, lai nodrošinātu reāllaika čata (tērētavas) funkcionalitāti.
PHPSESSID	Tele2 Tīmekļvietne	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Saglabā lietotāja sesijas statusu tīmekļvietnes pieprasījumos.
rc::a	google.com	Pastāvīgi	HTML Local Storage	Sīkdatne tiek izmantota, lai izšķirtu tīmekļvietnes apmeklētājus, nosakot, vai apmeklētājs ir cilvēks vai robots. Sīkdatnes izmantošana veicina korektas analīzes un atskaites veidošanu par tīmekļvietnes lietojumu.
rc::b	google.com	Sesijas ietvaros	HTML Local Storage	Sīkdatne tiek izmantota, lai izšķirtu tīmekļvietnes apmeklētājus, nosakot, vai apmeklētājs ir cilvēks vai robots.
rc::c	google.com	Sesijas ietvaros	HTML Local Storage	Sīkdatne tiek izmantota, lai izšķirtu tīmekļvietnes apmeklētājus, nosakot, vai apmeklētājs ir cilvēks vai robots.
SESS#	zzcampionats.lv	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Saglabā lietotāja statusu tīmekļvietnes pieprasījumos.
users_screen_width	mana.zeltazivtina.lv	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Sīkdatne tiek izmantota, lai noteiktu optimālo kvalitāti vietnei mobilajā versijā, pamatojoties uz apmeklētāja izmantotās ierīces un tīkla uzstādījumu informāciju.
WORK_MODE	zeltazivtina.lv	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Sīkdatne tiek izmantota, lai noteiktu servera darba kapacitāti.
yt-player-bandaaid-host; yt-player-headers-readable	youtube.com	Pastāvīgi	HTML Local Storage	Sīkdatne tiek izmantota, lai noteiktu optimālo video kvalitāti, pamatojoties uz apmeklētāja izmantotās ierīces un tīkla uzstādījumu informāciju.
zzphfilter	zeltazivtina.lv	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Sīkdatne tiek izmantota, lai noteiktu optimālo kvalitāti vietnei mobilajā versijā, pamatojoties uz apmeklētāja izmantotās ierīces un tīkla uzstādījumu informāciju.

C	adform.net	27 dienas	HTTP Cookie	Tiek izmantota, lai pārliecinātos, vai apmeklētāja pārlūks atbalsta sīkdatņu ieviešanu.
VISITOR_INFO1_LIVE	youtube.com	179 dienas	HTTP Cookie	Novērtē apmeklētāja datu pārraides ātrumu tīmekļvietnēs ar integrētiem Youtube videomateriāliem.
test_cookie	Double-click.net	1 diena	HTTP Cookie	Tiek izmantota, lai pārliecinātos, vai apmeklētāja pārlūks atbalsta sīkdatņu ieviešanu.

2) Analītikas sīkdatnes

Tele2 Tīmekļvietnēs tiek izmantotas analītikas un statistikas sīkdatnes, kas nav obligāti nepieciešamas tīmekļvietnes darbības vai pamata funkcionalitāšu nodrošināšanai. Tās sniedz Tele2 ieskatu par tīmekļvietnes izmantošanu, veiktajām darbībām tīmekļvietnē, lietotāju paradumiem un aktivitāti. Sīkdatņu izmantošanas mērķis ir iegūt informāciju par nepieciešamajiem uzlabojumiem tīmekļvietnē, lai attīstītu vietnes saturu un funkcionalitātes, pēc iespējas ievērojot lietotāju vajadzības, nepieciešamību un paradumus.

Nosaukums	Pakalpojuma sniedzējs	Glabāšanas termiņš	Veids	Nolūks
_utm.gif	google-analytics.com	Sesijas ietvaros	Pixel Tracker	Google Analytics Tracking Code, kas reģistrē detaļas par lietotāja pārlūku un ierīci.
_utma	mana.zelta-zivtina.lv	2 gadi	HTTP Cookie	Lieto Google Analytics, lai ievāktu informāciju par to, cik reizes lietotājs ir apmeklējis tīmekļvietni un saglabā informāciju par pirmo un pēdējo apmeklējumu.
_utmb	mana.zelta-zivtina.lv	1 diena	HTTP Cookie	Reģistrē laika zīmogu ar konkrētu laiku, kad lietotājs apmeklēja tīmekļvietni. Izmanto Google Analytics, lai aprēķinātu tīmekļvietnes apmeklējuma ilgumu.
_utmc	mana.zelta-zivtina.lv	Sesijas ietvaros	HTTP Cookie	Reģistrē laika zīmogu ar konkrētu laiku, kad lietotājs apmeklēja tīmekļvietni. Izmanto Google Analytics, lai aprēķinātu tīmekļvietnes apmeklējuma ilgumu.
_utmt	mana.zelta-zivtina.lv	1 diena	HTTP Cookie	Izmanto, lai kontrolētu pieprasījumu ātrumu uz serveri.
_utmz	mana.zelta-zivtina.lv	6 mēneši	HTTP Cookie	Ievāc datus par to, no kurienes lietotājs atvēris tīmekļvietni, kāds meklētājs tika izmantots, kāda saite klikšķināta un kāda meklētāja frāze tika lietota. Izmanto Google Analytics.
_da_da_sessionId	tele2.lv	Sesijas ietvaros	HTML Local Storage	Sīkdatne tiek izmantota, lai mērītu tīmekļvietnes aktivitāti un to, kā tīmekļvietne tiek izmantota. Piemēram, par to, kuras tīmekļvietnes sadaļas tiek aplūkotas visbiežāk, kā apmeklētājs ir pieslēdzies tīmekļvietnei un vai apmeklētājs ir saskāries ar problēmām, vai ir uzrādījušies problēmpaziņojumi. Informācija tiek izmantota, lai uzlabotu tīmekļvietnes funkcionalitātes un lai nodrošinātu pēc iespējas labāku tīmekļvietnes lietošanas pieredzi. Tāpat sīkdatne nodrošina iespēju atstāt kontaktinformāciju atsauksmes formā.
_dc_gtm_UA-#	tele2.lv	1 diena	HTTP Cookie	Lieto Google Tag Manager, lai pārvaldītu Google Analytics skripta ielādi.
_ga	Tele2 Tīmekļvietne	2 gadi	HTTP Cookie	Reģistrē unikālu ID, kas tiek izmantots statistikas datu apstrādē par to, kā apmeklētājs lieto tīmekļvietni.
_gat	Tele2 Tīmekļvietne	1 diena	HTTP Cookie	Izmanto Google Analytics, lai kontrolētu pieprasījumu apjomu
_gid	Tele2 Tīmekļvietne	1 diena	HTTP Cookie	Reģistrē unikālu ID, kas tiek izmantots statistikas datu apstrādē par to, kā apmeklētājs lieto tīmekļvietni.
collect	google-analytics.com	Sesijas ietvaros	Pixel Tracker	Sīkdatne tiek izmantota, lai nosūtītu Google Analytics informāciju par apmeklētāja izmantoto ierīci un uzvedību tīmekļvietnē.
da_lid	decibel-insight.net	1 gads	HTTP Cookie	Sīkdatne tiek izmantota, lai mērītu tīmekļvietnes aktivitāti un to, kā tīmekļvietne tiek izmantota. Piemēram, par to, kuras tīmekļvietnes sadaļas tiek aplūkotas visbiežāk, kā apmeklētājs ir pieslēdzies tīmekļvietnei un vai apmeklētājs ir saskāries ar

				problēmām, vai ir uzrādījušies problēmpaziņojumi. Informācija tiek izmantota, lai uzlabotu tīmekļvietnes funkcionalitātes un lai nodrošinātu pēc iespējas labāku tīmekļvietnes lietošanas pieredzi.
da_sid	decibel-insight.net	1 diena	HTTP Cookie	Sikdatne tiek izmantota, lai mērītu tīmekļvietnes aktivitāti un to, kā tīmekļvietne tiek izmantota. Piemēram, par to, kuras tīmekļvietnes sadaļas tiek aplūkotas visbiežāk, kā apmeklētājs ir pieslēdzies tīmekļvietnei un vai apmeklētājs ir saskāries ar problēmām, vai ir uzrādījušies problēmpaziņojumi. Informācija tiek izmantota, lai uzlabotu tīmekļvietnes funkcionalitātes un lai nodrošinātu pēc iespējas labāku tīmekļvietnes lietošanas pieredzi. Tāpat sikdatne nodrošina iespēju atstāt kontaktinformāciju atsaukšanas formā.
di_ajax	tele2.lv	Pastāvīgi	HTML Local Storage	Sikdatne tiek izmantota, lai mērītu tīmekļvietnes aktivitāti un to, kā tīmekļvietne tiek izmantota. Piemēram, par to, kuras tīmekļvietnes sadaļas tiek aplūkotas visbiežāk, kā apmeklētājs ir pieslēdzies tīmekļvietnei un vai apmeklētājs ir saskāries ar problēmām, vai ir uzrādījušies problēmpaziņojumi. Informācija tiek izmantota, lai uzlabotu tīmekļvietnes funkcionalitātes un lai nodrošinātu pēc iespējas labāku tīmekļvietnes lietošanas pieredzi.
di_ga_-tracked; di_last_- session_time; di_page_- counter; di_res_list; di_tab_active; di_tab_hash	tele2.lv	Sesijas ietvaros	HTML Local Storage	Sikdatne tiek izmantota, lai mērītu tīmekļvietnes aktivitāti un to, kā tīmekļvietne tiek izmantota. Piemēram, par to, kuras tīmekļvietnes sadaļas tiek aplūkotas visbiežāk, kā apmeklētājs ir pieslēdzies tīmekļvietnei un vai apmeklētājs ir saskāries ar problēmām, vai ir uzrādījušies problēmpaziņojumi. Informācija tiek izmantota, lai uzlabotu tīmekļvietnes funkcionalitātes un lai nodrošinātu pēc iespējas labāku tīmekļvietnes lietošanas pieredzi. Tāpat sikdatne nodrošina iespēju atstāt kontaktinformāciju atsaukšanas formā.

3) Trešo pušu, mārketinga un sociālo tīklu sīkdatnes

Vietnes apmeklētāju ērtības uzlabošanai un Tele2 mārketinga vajadzībām tiek izmantotas zemāk uzskaitītās trešo pušu, mārketinga un sociālo tīklu sīkdatnes. Šīs sīkdatnes nav obligātas mājaslapas satura atspoguļošanai. Vietnēs, kur tiek izmantotas trešo pušu sīkdatnes, Tele2 pirms vietnes lietošanas lūdz apmeklētāja piekrišanu šādu sīkdatņu izvietošanai lietotāja ierīcē. Tele2 izmanto šādas trešo pušu sīkdatnes:

Nosaukums	Pakalpojuma sniedzējs	Glabāšanas termiņš	Veids	Nolūks
_fbp	tele2.lv; zelta-zivtina.lv	3 mēneši	HTTP Cookie	Izmanto Facebook, lai piegādātu virkni reklāmpaziņojumu produktu, kā, piemēram, reāllaika cenas iespēju trešo pušu reklāmdevējiem.
platypus- session	Apple- carrier- billing- .com	1 diena	HTTP Cookie	Izmanto Apple app store, lai reģistrētu un ziņotu par apmeklētāja tīmekļvietnē veiktajām darbībām pēc satura aplūkošanas ar mērķi novērtēt un izmērīt reklāmas paziņojuma vai sadaļas efektivitāti, un lai apmeklētājam parādītu mērķētus reklāmas paziņojumus.
ads/ga- audiences	google.com	Sesijas ietvaros	Pixel Tracker	Izmanto Google AdWords, lai atkārtoti iesaistītu tādu apmeklētāju, kas varētu būt ieinteresēts kļūt par klientu, pamatojoties uz apmeklētāja uzvedību tiešsaistē, dažādās tīmekļvietnēs.
Ely_vID	tele2.lv	Pastāvīgi	HTTP Cookie	Ievāc informāciju par to, kā apmeklētājs pārvietojas un kāda ir apmeklētāja saskarsme ar tīmekļvietni ar mērķi personalizēt iepirkšanās pieredzi.
events/1/- 64f95bd8cd	bam-cell.nr- data.net	Sesijas ietvaros	Pixel Tracker	Izmanto Apple app store, lai reģistrētu un ziņotu par apmeklētāja tīmekļvietnē veiktajām darbībām pēc satura aplūkošanas ar mērķi novērtēt un izmērīt reklāmas paziņojuma vai sadaļas efektivitāti, un lai

				apmeklētājam parādītu mērķētus reklāmas paziņojumus.
fr	facebook.com	3 mēneši	<i>HTTP Cookie</i>	Izmanto Facebook, lai piegādātu virkni reklāmpaziņojumu produktu, kā piemēram reāllaika cenas iespēju trešo pušu reklāmdevējiem.
IDE	doubleclick.net	1 gads	<i>HTTP Cookie</i>	Sīkdatni izmanto Google DoubleClick, lai reģistrētu un ziņotu par apmeklētāja darbībām pēc reklāmas paziņojuma vai sadaļas aplūkošanas vai uzklikšķināšanas uz tās, ar mērķi novērtēt un izmērīt reklāmas paziņojuma vai sadaļas efektivitāti, un lai apmeklētājam parādītu mērķētus reklāmas paziņojumus.
pagead/1p-user-list/#	google.com	Sesijas ietvaros	<i>Pixel Tracker</i>	Sīkdatne nodrošina informāciju, vai lietotājs ir bijis ieinteresēts noteiktu produktu vai pasākumu aktivitātēs dažādās tīmekļvietnēs un fiksē, kā lietotājs pārvietojas vietnēs. Šī informācija tiek izmantota, lai novērtētu reklāmu, un nodrošina atsauču maksas maksājumus starp tīmekļvietnēm.
RUL	doubleclick.net	1 gads	<i>HTTP Cookie</i>	Izmanto DoubleClick, lai noteiktu, vai tīmekļvietnes reklāmpaziņojums ir ticis atbilstoši atrādīts, lai padarītu mārketinga aktivitātes efektīvākas.
test_cookie	doubleclick.net	1 diena	<i>HTTP Cookie</i>	Tiek izmantota, lai pārliecinātos, vai apmeklētāja pārlūks atbalsta sīkdatņu ievietošanu.
tr	facebook.com	Sesijas ietvaros	<i>Pixel Tracker</i>	Izmanto Facebook, lai piegādātu virkni reklāmpaziņojumu produktu, kā piemēram reāllaika cenas iespēju trešo pušu reklāmdevējiem.
uid	adform.net	2 mēneši	<i>HTTP Cookie</i>	Reģistrē unikālu ID, kas tiek izmantots, lai atpazītu apmeklētāja pārlūku, kad apmeklētājs apmeklē tīmekļvietnes, kas izmanto tādu pašu reklāmas paziņojumu un sadaļu tīklu. Tās mērķis ir optimizēt reklāmas paziņojumu un sadaļu attēlošanu, pamatojoties uz apmeklētāja darbībām un dažādu reklāmdevēju apmaksu par paziņojumu atrādīšanu.
uuid	tele2.lv	29 dienas	<i>HTTP Cookie</i>	Sīkdatne tiek izmantota, lai optimizētu reklāmas paziņojuma vai sadaļas atbilstību apmeklētājam, ievācot apmeklētāja informāciju no vairākām tīmekļvietnēm, un šāda informācijas apmaiņa parasti tiek nodrošināta ar trešās puses datu centra vai reklāmas paziņojuma starpniecību.
YSC	youtube.com	Sesijas ietvaros	<i>HTTP Cookie</i>	Reģistrē unikālu ID, lai veidotu statistiku par to, kādus YouTube videomateriālus apmeklētājs ir aplūkojis.
yt.innertube::nextId; yt.innertube::requests	youtube.com	Pastāvīgi	<i>HTML Local Storage</i>	Reģistrē unikālu ID, lai veidotu statistiku par to, kādus YouTube videomateriālus apmeklētājs ir aplūkojis.
yt-remote-cast-installed; yt-remote-fast-check-period; yt-remote-session-app; yt-remote-session-name	youtube.com	Sesijas ietvaros	<i>HTML Local Storage</i>	Saglabā informāciju par apmeklētāja izvēlētajiem iestatījumiem tīmekļvietnē ievietotajiem YouTube videomateriāliem.
yt-remote-connected-devices; yt-remote-device-id	youtube.com	Pastāvīgi	<i>HTML Local Storage</i>	Saglabā informāciju par apmeklētāja izvēlētajiem iestatījumiem tīmekļvietnē ievietotajiem YouTube videomateriāliem.

Kā pārtraukt sīkdatņu saņemšanu?

Ja lietotājs nevēlās, lai viņa datorā tiktu saglabātas sīkdatnes, tīmekļa pārlūka drošības iestatījumos ir iespējams atzīmēt "Nekad nepieņemt sīkdatnes". Atsaucot piekrišanu sīkdatņu ievākšanai tīmekļvietnē vai atslēdzot sīkdatņu ievākšanu pārlūkā, var tikt pārtraukta informācijas iegūšana un izmantošana. Ja tas tiek izdarīts visiem sīkdatņu veidiem, iespējams, lietotājs nevarēs pilnībā izmantot visas tīmekļvietnes funkcionalitātes.

Lietotājs sava pārlūka iestatījumus var mainīt arī tā, lai katru reizi, kad tīmekļa vietne mēģina iestatīt sīkdatni, lietotājs tiktu brīdināts un varētu par katru sīkdatni izlemt – pieņemt to vai noraidīt.

Plašāka informācija par to, kā noraidīt sīkdatnes saglabāšanu, ir pieejama tīmekļvietnē: <http://www.aboutcookies.org>

Redakcija spēkā no 2021. gada 1. marta